FRANCKESCHE STIFTUNGEN

Handschriften / Autographen

Tagebuch von August Tholuck.

Tholuck, August

Breslau, 26.11.1814-16.04.1816

12. - 20. November 1815

Nutzungsbedingungen
Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.
Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.
Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use
All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.
Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.
For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-174075

Visual Library

12 Nov 15 Dies Domini. Usque ad 9 horam, quanquam otium mihi erat, tamen nil feci, quam ut libros in ordinem redigerem. Cum post Lierius ad me venisset, legi de Klaprothio et Jonesio, planeque tam sensi quantum egeo. Itaque probatum ac statutum est alteram hebdomadem maximo cum studio peragere. Simul mihi Homerum perlegenti in animum rediit, quantum ad explicationem Augii pertineret, ideoque statui tempus ante meridianum praeparat sonitu graecae destinare. Incipiat itaque a die crastino nova rerum ordo faventque mihi Deus optimus ut stricte eam observem.

13 Nov. 15 Hora quinta surrexi statimque corpore lavato opera aggressus sum, valde Klaprothii immemor.

14 Nov. 15 Cras nimius mane lectum petii, nimius sero studia ergo hodie mihi supersunt.

Paullulum kirp: Multum pol: ~~Dialogi Danici, Lirmen in Nap~~ Septimana Anabasis.

15 Nov. 15 Surrexi quinta hora, nec quid reliqui quam Nov. Test, qua hora vilibus officiis ~~[illegible]~~ detentus sum.

16 Nov. 15 Hoc Opera, qua debui, confeci hodie nimius sero surrexi, eo manius cras. Nil hodie feci.

17 Nov 15 Hora quarta aggressus sum opus, atque hodiurna sepleni. Vespera diu apud Habichtum morabar, sed nec antea nec postea diligens fui, plane nil confeci, quanquam hora 4 usque 6 mihi erat.

18 Nov 15 Mira pigritia captus eram, ut a hora ½ 1 usque 2 plane nil feci nisi aliquid ex hollandica in anglicam linguam. Attamen paullulum me excusat acceptio libri Bolini, iter meum ad Kolarum Lurcium invenendum, acceptio forulorum quibus maxime gaudeo sum. Mane adest hora septima, ac, cum aliquid praelegissem, diligentissime laboratum sum.

19 Nov 15 Totum plane diem nil faciendo consumsi. Exercitium totum in eius labor. Vespera a septima hora ad 10 diligenter eram.

20 Nov 15 Contra intentionem meam serius exsurrectus cum hora 6, ad 7 versus Horationem feci sicuti cras maxime Homero studui. Itaque primam horam

Excepl. Versio Italica. Comentarii Jonas, Versio Danica. ~~Vers. Polonica~~ ~~Gram. Ital.~~ ~~Hebr.~~ ~~Turk.~~ Arabica 13. Arab: 20: Arabica. Com: Aug. D. ~~Nov. Lat. Vitae Lat.~~ Lat.

versionem Arabicam confeci, a quarta ad quintam arabicam vers et paulatim Arcicum; a 6–7. Praeparatio in auctorib. Lat. & Gram. Span.
Vespera ad 10 plurimum temporis Sallustio adhibui, pallum Polonicum

21 Nov. 15. Sero surrexi, vespera multum non feci.

22 Nov. 15. Sero surrexi, tamen mane aliquid Sophocle verti a hora sexta, a hora 9–10 domi eram polonicaque exercui, totum post meridiem versioni arabica elaborandae consumsi. vespera, acte impleri paululumque, versionis arabicae feci

23 Nov. 15 Je me suis levé aujourd'hui déja à 5 heures, comme je ne l'ai pourtant besoin. Dans cette heure j'ai fait une partie de la Version Arabe, j'ai traité la Grammenienne et Danoise

L'Après midi parcequ'il faisait la plus mauvaise tems je n'étais pas à l'école mais aussi, au logis je n'ai pas tant fait que j'avais pu. D'une heure jusqu'à deux heures je lis dans l'histoire Arménienne ce qui enflamma mon amour de cette langue. Après turque, après anglais, après anglais et abs. au, après après hebreu et après le souper je commençai à traduire polonais mais mes yeux étaient si faibles, que je ne pus pas les soutenir, ainsi demain plus. Donne Dieu que je me puisse vaincre & me lever à 4 heures.

24 N. 15 Par malheur je ne me suis levé qu'à 6½ où j'ai fait la traduction polonaise.

25 N. 15 Je n'étais pas aujourd'hui à l'école, je me levais à 8 heures & ½.
Sobota
Je lis le nouveau testament, l'ancien testament, à onze heures j'allais chez Mr. Singe mais il était malade et par cette cause il n'était point de leçon, chez Prasse j'achetais le dictionaire Italien. Tout l'après midi j'ai lu le vieux testament, le soir je lus des Bauteux beaucoup & je me resolus de me lever demain à 6 heures

26 N. 15
Domenica
I was not very diligent.